

P.A.E  
GROUPE SCOLAIRE SAINT ANDRE  
B.P. 270 KI GALI  
Tél. 73960

N/Réf: 078/99/12.02/DR/11/6

Bwana Kalisa D.C.T  
Bwana Kalisa na arsena.  
Ariywe na benshi  
et de jocer. Arinegura itekar.

Pour information  
Dr Basseu

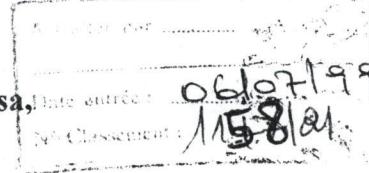
Kigali, le

1999

Bwana KALISA Rugano Tharcisse  
Umuyobozi w'itorero ndangamuco  
Mutabaruka

IMPAMVU: guhagarika amasezerano hagati ya  
Troupe ballet Mutabaruka na Arkidiyosezi ya Kigali

Bwana Kalisa,



2/7/99 U

Mbabajwe no kukwandikira nkumenyesha ko guhera ku italiki  
ya 24.06.1999 uhoreye saa ine za mu gitondo , nta burenganzira ufite kuri  
salle de spectacle ya collège Saint André wari umenyereye kwita Centre  
Culturel Saint André.Impamvu narazikwandikiye mu ibaruwa y'integuza .

Kugira ngo ntabangamira abo wari wemereye gukodesha icyo  
cyumba , nagusabye rwose ko wangezaho amatariki bifusa kuba bagiraho  
imanza zabo .None amaso yaheze mu kirere. Nifuzaga ko wabamenyesha ko  
wabaye uhagaritse uburenganzira wahabwaga no kuba ukurikiza  
amasezerano

Nanone ishya n'ihirwe mu kazi kawe.

Padiri UWIMANA Jean Chrysostome  
Umuyobozi wa Collège



Bimenyesheiwe :

- Bwana Ministri w'urubyiruko  
Umuco no kwigisha imyuga iciriritse
- Nyakubahwa Musenyeri Arkiyepiskopi  
wa KIGALI
- Musenyeri Kalisiti TWAGIRAYEZU  
(Econome wa Arkidiyosezi ya Kigali)

Groupe Scolaire Saint-André Nyamirambo

B. P. 270/55  
Tél. 734 60

Nyamirambo , ku wa 7 Komena 99

N° .....

N/Réf. : 072/99/12.02/DR/11/5

Bwana KALISA,

V/Réf. :

Objet : Integaza yo gusesa  
amasezerano.

Bwana,

Maze iminsi ntegerezje ubwishy ugonba, kubera amazu ya Diocèse wakodeshaga none ndabona binteye kurumbirwa. Mu by'ukuri ibaruwa yawe yo ku wa 31 Gicurasi 1999, siyo nari nitezze.

Iyi nahuro ibaye iya gata-tu ukerereza kwishyura. Simbibonamo ubushake buke. Kuva muri Nzeri 1997, byaragaragaye ko utubahiriza amasezerano twagiranye, inahuro nyinshi ngo tukwihangani, uracyashakisha, na cya cyizere kiradukenesheje kitakuretse. Dusanga hari ubushobozu buke no kudasaka kubona ko hari ibyo udashoboye, simvuga umuco, uretse ko rawo utakiri uwa za mfura! Ndavuga mu mishakire no mu nicungire y'amafaranga.

Umugabo arigira yakwibura agapfa, n'Inana ifasha uwifashije. Kunyeneza ko ubwo F.R.M. yabonye "giphyigikira ya"Letta"" mugiye kubona amafaranga y'imishinga, ubona ataribyo, kuko ntibyakumvikana ko "abagirinante" babanza kukwishyurira umwendu, rawe urabizi. Uwabwira abo bose ko urimo umwenda w'amezi cumi n'atatu, akwanye na miliyoni zigera kuri eahestatu na magana nne (6.400.000FRW) batangirira ku mushinga w'angahe? Ese uwasubira mu mateka ya ziriya "chèques" usinya utizigamye byo byagera he? Ariko sibyo byanzinduye!

Nakwesabiraga kwakira iyi baruwa nk'integaza yo gusesa amasezerano. Nta kindi nari nteze ku nzu ukorero, kitari ukunfasha kwigenga, sinabianobora ntarabona uko nihaza, kandi ndabona ari wowe wabinteye. Imisi cumi n'itami(15) ndasanga iguhage, ngo unonye ibyo washoye muri iyo nzu, abyiyishyure mu mafaranga

.../...

B. P. 270/55  
Tel. 73960

Nyamirambo

N°

N/Réf. :

V/Réf. :

Objet :

- 2 -

uturimo. Natwe tugaba tureba ihyo wangije "devise" tuzayikohrerereza.

Mkusabe kumva ko ntacyo mpfa n'umucc waba ukorera cyangwa "ubungabunga". Igihe cyose uzatwiyambaza tuzagutera inkunge, ariko bititwa ko ukodesha ngo bibe n'urwitwazo kandi utabishoboye. Tuzajya tugutiza aho uxigishiriza "umucc" kimwe n'ukc twatiza abandi muzajya mwunganirana. Niba kandi ibi utabyumvano inama, emera wi-shyure hyose mbere y'iminsi cumi n'itamu(15). Bitabaye ihyo amategako ampa uburenganzira bwo kukwima amayira, ndetse no kukurega.

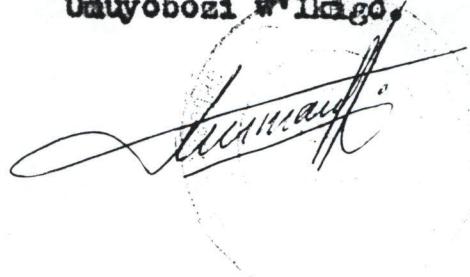
Na none ishya n'ihirwa iwanu.

RÉMÉTÉSHEWE:

- Musenyalî TWAGIRAYEZU Callinste  
Economie Général  
KIGALI.

Padiri UV LUMA Jean Chrysostome

Umuyobozi w'Ikigo



KALISA RUGANO Tharcisse  
Théâtre Ballet  
MUTABARUKA  
B.P. 2393 KIGALI

Kigali, le 26 KAMENA 1995

JCA  
S. Psw information

A traiter par	.....
Date	27/02/95
N° Document	4120191

Kuri Nyakubahwa Padiri  
UWIMANA Jean Chrisostome  
Umuyobozi wa Collège Saint André  
i NYAMIRAMBO.

Impamvu : Ku guseswa kw'amasezerano

Nyakubahwa Padiri,

Sindi bukubwire byinshi, ntitwawuganye bike.... Aliko ndakubwira mbwira n'abandi wahaye copie y'ibyo wanyandikiye, cyane cyane Musenyeri mukuru na Minisiteri iturebera UMUCO.

Tugirana amasezerano, twatangiriye ku myaka itatu urabyibuka. Twabihinduye imyaka itandatu bitewe n'uko iby'umuco bitaratera imbere. Ko tugomba kugergeza imyaka myinshi imbere y'uko abantu bamenyera, bakinjira muri salle. Kwari ukugira ngo tumenyereze... Hari na Article ya Contrat twagiranye ivuga ubwo bwihanganirane.

- Ubu kuri Saint André hamaze kumenyekana gato. Abantu batangiye kuza n'ubwo ari bake, aliko baraza.

- Uribuka ko twari twasezeranye ko mu mezi atatu nyuma ya signature du contrat, uzaba wankoreye ibikenewe kugira ngo salle itunganire imikino. Kandi nagowe no kuriha nyuma, ubundi amezi ya mbere narayishyuye kugeza kuri (4 100 000 Frw) arizo miliyoni enye n'ibihumbi ijana. Nategereje ko wagira icyo ukora kuli salle ndaheba. Nakubwira ukabyihorera nanjye nkanga gukanga Rutenderi ngo bizakorwe. Kugeza ubu nta mazi tugira, imissarani ntikoze, nagombye gutanga amafaranga atari make ngo ngabanye za nyiramubande ziterwa n'uko igisenge kirangaye. Ahagana kuri scène, ndetse n'ahagana inyuma. Kugirango dusukure salle tugomba kuvoma amazi hanze!

- Uribuka Nyakubahwa ko wakodesheje dépôt iri hafi ya salle.

Hashize amezi arenga umunani ibikamyo bya rukururana bihagarara mu nzira twanyuragamo imbere n'iruhande rwa salle, ku buryo nta yindi modoka yashoboraga kuhanyura. Nabikubwiye kenshi ko bituba gukora, ibyo bikamyo bisakuza, bigonga inzu, ndetse nawe bikagutera isoni, aliko wowe wanga gukanga Rutenderi ngo ahari nawe utabura ayo mafaranga, bituma wiherera twebwe abahanzi kuko twari les plus faibles. Byatwiciye akazi cyane ku buryo budasubirwaho. Mwakomeje gukoreshereza ubukwe muri salle de réfectoire bihagarika abazaga muri salle. Twabibonye igihe kirekire nka concurrence déloyale.

- Mutunganyije igaraje ryanyu mwazanye ibimodoka bimeze nk'ibikurura tracteurs! mubisuka aho dukorera mubirekera aho.

Naringinze ngo bihave n'izo kamyo zizye guhagarara ahandi urabisuzugura peee !!! Na n'ubu ibyinshi biracyahari. Comme dans une poubelle !!! Aba journalistes ba Televiziyo barinze kuza kubifotora kuko byari biteye isoni. Ibikamyo ku murongo...!

Ibyo byose byirukanye abantu nk'umwaka wose. Nawe uzi ko umuco ukomeye cyane aliko ukagira n'integre nke iyo udashygikiwe bihagije. Niko byagenze n'ubwo impamvu atari izo gusa. Sinzi ko wibuka uhinga amasaka aho twagombaga gukorera, nakubaza uko bigenze ukansubiza avec désinvolture ngo " Ntawe ukora kuri Environnement! " Ndaruca ndarumira! Icyo gihe nari mfite amafaranga yo gukora aza gushira.

- Ibyo byose nabyihanganiraga ntekereza ko tuzamenyereza buhoro buhoro none wampaye préavis y'iminsi cumi n'itanu ! N'uwalkodesheje inzu yo gucumbikamo, iyo atarabona iyo ajya baramwihanganira.

Sinirengagije ko muri ayo mezi nananiwe kuriha. Ndetse nanabashimiye byimazayo kuba mwarihanganye ntimwihutire kurega kuri chèques zatabaye honorés, n'ukuvuga ko mwirinze kugira nabi. N'abahanzi bacu barabibashimiye.

Aliko se kandi, nanjye narubatse.

Hari ibyuma bya cinéma, na antenne parabolique banque yampaye ngo bikore. Ubu birahari n'ubwo bitaratangira gukora neza.

Uko nageragezaga kuba nariha, ninako nageragezaga kugira za investissements, si minimes qu'ils soient pour que la salle soit viable et fréquentable.

Ubu byose byaba bigiye gusenywa kandi huti huti!

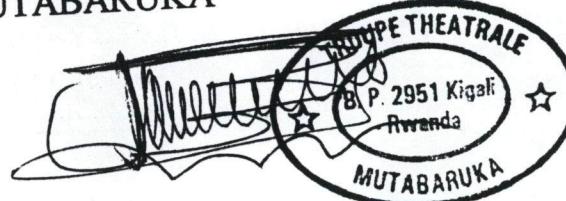
Mbasabye rero, ko mwampa préavis kuva ubu, ikwiranye n'amasezerano twagiranye. Nsabye amezi atatu kuko nzi neza ko nzaba narishye noneho n,gakomeza.

- Mbitewe na contrats ntari narigeze mbona ubu ngiye gukora. Ngiye au festival d'Avignon . C'est le temple du théâtre. Nzavanayo amafaranga. Nzayabaha.

- Igitabo nanditse kigiye gusohoka.
- Tugiye gukora cassette vidéo professionnelle tuzayigurisha par souscription. C'est de l'argent sûr, tuzayabaha, tube turangije kuriha. Hari n'abandi bemeye kubidufashamo kandi babivugiyе muri salle namwe muhari.
- Hari n'indi contrat de théâtre pour une "Symbiose sur la colline"
- Natangajwe n'uko tugarira ejo bundi, wambwiye ko naba mpagaritse, nkabanza nkishyura, nkabona gusubiramo. Ko kandi ushaka kugira réhabilitation de la salle ! Réhabilitation kuko tuvuyemo! Nk'aho ari agahimano kuko ari ibyo nasabye simbihawe, kandi biri mu masezerano.
- Utu kandi utagize vuba nzavanamo intebе zanjye. Nkaho abantu batazisanzemo. Wibuke Nyakubawa Padiri Muyobozi, ko uwazaga gukodesha intebе amafaranga yajyaga mu kigega cya Collège atari muri Théâtre-Ballet MUTABARUKA ari twe dukora ako kazi.
- Abahanzi baracyishakashaka. Aliko politique iriho ubu isa n'aho ijyana mu kwivugurura. Mutwihanganire ayo mezi turabasabye, nk'uko nabibandikiye, c'est l'été de tous les espoirs. Nitutabitunganya rero muri icyo gihe, dore mwatanze abagabo, bizaba bitunaniye aliko mwagerageje.

Mugire ishya n'ihirwe

KALISA RUGANO Tharcisse  
Umuyobozi w'Itorero Ndangamuco  
MUTABARUKA



Bimenyeshejwe:

- Minisitiri w'Umuco, Urubyiruko na Siporo
- Musenyeri Mukuru wa Diocèse ya Kigali
- Musenyeri Economie wa Diocèse